

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЯ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница объявл. заним 10. столб
Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе объявленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл

Рукописи не возвращаются.
Рекла. гор. принимается ежедневно с 12—2 дня.
Конт. открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч.
ежедневно, кроме праздников.

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета.

Отдѣл. Варшава, Новополье 9 кв 9

Ровно — Ковель — Владимир-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны — Варановичи.

МѢХ! МѢХ!

ЕСЛИ хотите быть добросовѣстно обслужены,—
ЕСЛИ хотите быть довольны купленным товаром,—
ЕСЛИ хотите имѣть товар высшаго качества, модный
из первых рук,—
покупайте сами и рекомендуем своим знакомым, за-
купать в ново-открытом отдѣленіи мѣхов и мѣховых
издѣлій, у солидной и зарекомендованной фирмы

Г. ВУГМЕЙСТЕР

ул. 3-го Мая №. 113 соб. дом

ДОБРОСОВѢСТНОЕ ОБСЛУЖИВАНІЕ!
ЦѢНЫ БЕЗ ЗАПРОСА!

Fabryka maszyn. odlewnia, żelaza i metali

„FERRUM“

Spółka z ogr. poręką

Lwów, ul. Żółkiewsk. 147. Tel. 1047.

Stacja kolejowa: LWÓW—PODZAMCZE.

Konto P.K.O. 141.876. Adres telegr.: FERRUM, Lwów

Buduje i przeprowadza rekonstrukcje młynów, gorzelń i
tartaków. Wykonuje wszelkie roboty konstrukcyjne że-
lazne, części transmisyjne, odlewy żelazne od najmniejszej
do największej wagi, z modeli własnych lub nadesłanych.

Instalacje różnych zakładów przemysłowych.

Ryflowanie walców.

KAWIARNIA I JADŁODAJNIA

„WERSAL“

ADAMA ALBIŃSKIEGO Kolejowa № 14.

ma zaszczyt zakomunikować Sz. Publiczności, że wy-
daje śniadania, kolacje i obiady do wyboru, składa-
jące się z kilku dań zdrowe i smaczne tylko na śmie-
tankowym maśle, — uznane przez Publiczność Ró-
wieńską, jako najlepsze, na obstalunki i na zamówie-
nienia. A zatem przyjmuje wszelkie zamówienia i obsta-
lunki. Urządza BUFETY i BALE, które wykonywa
ze znajomością fachową jako praktyk Hotelu
Europejskiego w Warszawie.

Z poważaniem ADAM ALBIŃSKI

Пейте только известный чай

E. W. I. G.

Он отличается превосходным ароматом, красивым
кристаллическим оттенком и приятным вкусом.

Главный склад в контора

ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 58-87 и 220-90

Дай землѣ удобреніе—она вознаградит тебя вчетверо

КАЛУЖСКІЯ и СТЕБНИЦКІЯ

ПОТАШОВЫЯ СОЛИ И КАЙНИТ

Долгосрочный и дешевый кредит

Достать можно во всѣх скла-
дах сельскаго хозяина, сель-
скохозяиновых кружках и
во всѣх торгово-земледѣль-
ческих союзах и фирмах —

Об'ясненія о способах примѣ-
ненія солей поташовых и ка-
инита по требованію высыла-
ет контора по продажѣ Ак О
эксплоатаціи солей поташовых
— — Lwów, ul. Smolki 5. — —

КТО ЖЕЛАЕТ ИМѢТЬ РОСКОШНОЕ СѢНО и
КОРМ ХОРОШО ОТКОРМЛЕННЫЙ МОЛОЧ-
НЫЙ СКОТ и ЖИРНОЕ МОЛОКО, ПУСТЬ УДОБ-
— — РИТ ОСЕНЬЮ ЛУГА и ПАСТВИЩА. — —

Каинитом Стебницким

Okolo 22000 mtr. ² wielkości

PLAC

potrzebny w m. Równem położony
W POBLIŻU KOLEJI

z możliwością przeprowadzenia bocznicy. Pożądana fi-
gura kwadratu lub prostokąta. Oferty z ceną sprze-
dażną kierować do Naczelnika Urzędu Akcyzowego
w Równem, ul. Monopolowa 4.

Praktykant biurowy, z ukończoną szko-
łą powszechną lub kilku klasami gim-
nazjalnemi,

roztropny, inteligentny, potrzebny do biura Wołyńskiego
Syndykatu Handlowo-Rolniczego. Zgłoszenia tylko pisemne
składać w biurze Syndykatu.

МОТОРЫ „PERKUN“

Semi-Diesel издѣліе польское получило 1 награду на выставкѣ в Па-
рижѣ, так как они ординарные, экономные и очень легки в работѣ.
На выгодныхъ условіяхъ разсрочки как моторы, так мельничныя маши-
ны, токарныя станки, насосы, передаточныя режущіе пилы, пресса для че-
реницы и т. п. предлагает „PILOT“ Lwów, ul. Batorego 4.
Сети позвальных писем, равно и проспекты по требованію.

ГАЗЫ

Соляный технический чистый
химический чистый

Сѣрный технический чистый 66 В6
химический чистый 66 В6

Азотный технический чистый
химический чистый

в оригинальных баллонах

Глауберскую соль

АЛЕБАСТРОВЫЙ ГИПС

сѣжно-бѣлый

в оригинальной упаковке

предлагает

Leon Abraham

Lwów, ul. Bema 12a.

Тел. 561

Телегр. адрес: „CHEMIKALIA“

Zgubiono kartę przyzna-
czenia P. K. U.
Równe na imię Jana Mikołaj-
czuka Uważać za nieważnie.

Телеграммы.

Диверсанты в борьбѣ с повстанцами.

МИНСК 19-VII. На послѣднемъ чрезвычайномъ собраніи бѣлорусскаго революціоннаго военнаго совѣта ввиду разрастающагося повстанческаго движенія, рѣшено для окончательной его ликвидаціи отозвать с польской границы, расположенные там диверсіонные отряды и отдать их в распоряженіе минскаго Г. П. У. для борьбы с повстанцами.

Взаимн же отзываемыхъ формированій, рѣшено послать отряды курсантов из Пухович и Гомеля.

Англо-Японское соглашеніе достигнуто.

РИГА, 19-VII. Сюда сообщают, что между Японіей и Англіей достигнуто уже соглашеніе по всемъ пунктам. Есть полное основаніе предполагать, что к этому соглашенію примкнет и Америка. Содержаніе соглашенія в точности пока еще неизвѣстно.

Китайскій генерал в Москвѣ.

МОСКВА, 19-VII. В Москву прибыл 15 июля на аэропланѣ генерал Сю, который был встрѣчен торжественно составомъ китайскаго посылства и совѣтскими дипломатами. Въстрѣстъ с генераломъ прибыла китайская делегація для изученія политическаго положенія. Делегація пробудет в Москвѣ 10 дней.

Разныя извѣстія

Годовщина убійства царской семьи.

16-го июля 1918 г. в г. Екатеринбургѣ в подвалѣ дома Ипатьева зѣвски были разстрѣляны, русскій царь Николай с женой-царицей и дѣтьми. С ними погибли вѣрные слуги, д-р Боткин, Демидова, Харитонов и Трупп.

Вдохновителями убійства были: в Москвѣ—Свердлов, в Екатеринбургѣ—Бѣлобородов, нынѣ занимающій пост комиссара внутренних дѣл Р. С. Ф. С. Р.

Имена убійц—Юровскій, Валанов, Никулин, Ермаков и Медвѣдев.

Тѣла царственныхъ мучени-

ков были ограблены убійцами, а затѣмъ вывезены за город на грузовикѣ и сожжены.

В началѣ революціи были попытки спасти Государя и Его семью, вывозя их за границу, но этому воспротивился Керенскій.

Зѣвское убійство потрясло весь мір и многіе отказывались вѣрить в возможность столь чудовищнаго преступленія, но опубликованіе записокъ Жильяра и Соколова разсѣяло всякія сомнѣнія.

В крупныхъ эмигрантскихъ центрахъ, в том числѣ и в Варшавѣ в день годовщины убійства Императора были отслужены панихиды.

нила,—хотя бы ты что! Застрѣло! Захолодило!

Тогда Лопатин рѣшается пойти на ура,—либо пан, либо пропал!—и, с хладнокровною наглостью отчаянія, заявляет:

— Не помню.

Инспектор подпрыгнул на стулѣ.

— Что-о? Ка-ак?

— Не помню, как звали моего отца.

— Но... но... но... как же это возможно?!

Лопатин с еще большею небрежностью:

— Да вѣдь это в вашей отсталой и гнилой Европѣ люди так мало работают, что им есть время интересоваться подробностями своего происхожденія. Мы в нашей свободной Венецуэлѣ истинные американцы, народ ужасно занятой, не имѣемъ минуты досуга. Намъ дай Бог свое имя упомянуть, а позабыть имя своего отца для нашего брата, венецуэльца, вполне естественно и очень обыкновенно. Покуда он излагалъ эту чушь, инспектор созерцалъ его дико. Что он думал, за кого почитал дерзновеннаго иностранца,—осталось неизвѣстнымъ. Смотрѣлъ-смотрѣлъ потом пожал плечами, вздохнул и.. безпрепятственно возвратилъ Лопатину паспортную книжку!

Однако, на прощанье д-л совѣт:

— Рекомендую вам, сударь, всетаки, на всякій европейскій случай, выучить имя вашего родителя.

Лопатин доброму совѣту, конечно послѣдовалъ и вызубрилъ какого то дона Діега Доминго Франциско Маріо Хозе Катерину так твердо, что потом даже в Шлиссельбургѣ еще его помнил.

— А теперь, Герман Александрович, помните? спросилъ его (1908).

— Сбиваюсь,—засмѣялся он.

— Если бы одно, два, три имени, а то ихъ было что то штукъ семь... Сложный был испанец!

Лопатину хорошо было дурасчить полицію, когда он могъ свободно изясняться по нѣмецки.

А вот с бѣднымъ Вас. Ив. Качаловымъ, в первый его берлинскій прїѣздъ, приключилась, в условіяхъ такого-же полицейскаго вызова, сушая бѣда. По пал он как нарочно, на инспектора из свирѣпыхъ, рвяка-

ющаго, охочаго страх наводить. В растерянности діалога с такимъ бурбономъ, артист утратилъ и перепуталъ весь свой, не весьма обильный, нѣмецкій лексиконъ. За себя еще кое-калъ обяснился. Но:

— Кто эта дама? Рычитъ бурбонъ.

Качаловъ хочетъ обяснить:

— Моя српруга.

И, к ужасу своему, сознаетъ что забылъ какъ по нѣмецки „супруга“. А полиціантъ насѣдаетъ:

— Я вас спрашиваю: кто эта дама? Господи ты, Боже мой! Вер-

тится что то в умѣ... гем... гим... гам... гем... Да! Гем... но дальше то как?... На умѣ вертится, а с языка не идет...

В послѣдній разъ спрашиваю реветъ инспектор,—угодно вамъ сказать мнѣ: кто эта дама?

Встряхнулся Василій Ивановичъ и отвѣтилъ мужественно великолѣпнымъ своимъ баритономъ:

— Эс ист мейне ехтт Гемюзе!

Физиономіи инспектора и прочихъ присутствовавшихъ нѣмецъ предоставляется угадывать

„Пон-к“.

Мѣстная жизнь

Ассенизаціонный вопросъ.

Никто не будетъ спорить, что двумя основными условіями культурной жизни в городахъ, являются водопроводъ и канализація, но при хроническомъ отсутствіи средствъ у магистрата намъ ровенчанамъ трудно даже и мечтать объ этихъ благахъ цивилизаціи, тѣмъ болѣе, что само расположеніе города, какъ извѣстно, выросшаго на болотѣ, очень сильно усложняетъ и безъ того трудную задачу.

Но если было бы несправедливо обвинять магистратъ в отсутствіи канализаціи и водопровода, то все-же хотѣлось бы видѣть, хотя-бы какое нибудь стремленіе къ возможному уменьшенію, возникающихъ отъ этого неудобствъ.

Идя этой дорогой, магистратъ с успѣхомъ замѣнилъ водопроводъ, цѣлой серіей артезианскихъ колодцевъ, снабдивъ такимъ образомъ жителей, прекрасной питьевой водой.

Что-же касается, устраненія неудобствъ, вытекающихъ изъ отсутствія канализаціи, то в этомъ отношеніи, къ сожалѣнію ровно ничего не сдѣлано если не считать магистратскихъ постановленій, остающихся „гласомъ вопіющаго в пустынѣ“.

Въ результатѣ, ассенизаціонный вопросъ отсталъ в Ровно, отъ вѣка пара и электричества, на нѣсколько столѣтій и настолько вошелъ в обывательскій обиходъ, что какъ власти, будь то городскія, будь то административныя, так и обыватели теплѣе переносятъ видъ и запахъ допотопныхъ „парашъ“, отравляющихъ городъ своимъ зломъ.

СЕКРЕТ МОЛОДОСТИ
Мыло красоты
№ 774 Wildt
Издѣлія
Sp. Akc. Wildt i S-ka
w WARSZAWIE
ТРЕБУЙТЕ ВСЮДУ

воніемъ, какъ в длинныя морозныя зимнія, так и в чудныя лѣтнія ночи.

Такой антисанитарный фатализмъ, вряд-ли можетъ заслужить одобреніе и совершенно необходимо разрѣшить вопросъ нужно-ли найти выходъ изъ „освѣщеннаго вѣками“, существующаго къ сожалѣнію и нынѣ, положенія и в чемъ онъ заключается.

Очистка выгребныхъ ямъ, при помощи деревянныхъ бочекъ, да еще к тому же наполняемыхъ открытыми ведрами, не отвѣчаетъ даже минимальнымъ требованіямъ гигиены.

Наливка огромной бочки требуетъ около пол часа. Эта „операція“ зѣражаетъ воздухъ, не только во дворѣ того дома, гдѣ она производится, но весь квартал и всю улицу. Легко можно себѣ представить, что происходитъ, когда на одной улицѣ одновременно оперируютъ 2-3 бочки. Улица дѣлается просто непроходимой. Послѣ наливки слѣдуетъ торжественная поѣздка „шагомъ“ черезъ

Александръ Амфитеатровъ.

Житейскіе анекдоты.

(Окончаніе).

Вдругъ: — Какъ звали вашего отца? Тпру!... Забыл!.. А инспекторъ глядитъ во всѣ глаза и повторяетъ вопросъ... И, видя, что допрашиваемый за-

мался, приходитъ в недоумѣніе:

— Какъ? Вы затрудняетесь назвать имя вашего отца?

Дѣло плохо. Начинаетъ пахнуть арестомъ. А память измѣ-

только три. Я знаю: слышали и считали: первый, второй, третій...

И это было жутко. Там у границы гдѣ плоскіе бѣлые номерованные столбы по ком-то стрѣляли... Кто-то затаился нервно, взволнованный считалъ раз... два... а третьяго онъ навѣрно уже не слышалъ. Его услышали немногіе, да быть можетъ двое-трое изъ бывшій на балконѣ или в залѣ. А онъ уже лежалъ блѣдный и худой раскинувъ руки. Три выстрѣла... шимми... какое намъ дѣло до чужихъ переживаній Люся?

Ох да... Сегодня я прочелъ в газетѣ. Пограничный столбъ по мер такой-то.

Найденъ трупъ неизвѣстнаго челоѣка, всего исполосованнаго шашками.

Может-быть это онъ? Да там у столба № 2093.—И знаю на вѣрное.—Конечно онъ.

И умирая долго смотрѣлъ и читалъ 2093. И зналъ:—вотъ я сейчатъ умру, а утромъ придутъ люди, меня найдутъ и прочтутъ цифру—2093.

Вамъ не страшно Люся?—а вотъ мнѣ становится страшно. Зелеными лѣсами окаямлен-

ная граница. Пришли люди, столбики поставили. И залегли сторожевыя будки, чередуясь с столбами непрерывной цѣпью... 2093,

Ни имени ни фамиліи... За чѣмъ она?—Похоронятъ на крестѣ поставятъ: день, годъ, номеръ: 2093.

Ихъ много такихъ. Пулями подстрѣлили. Шашкой исполосовали. Зачѣмъ? Почему?

Ах, да онъ былъ „чужой“... Онъ... —но какое намъ дѣло до Его переживаній?

А я вотъ боюсь за себя Люся. И за себя и за васъ и за всѣхъ... Слишкомъ нервы притупились, слишкомъ изнервничались люди...

Вотъ Россія была... [была такая страна. И на картахъ писалось: „Россія“ и были мы русскіе... и... не вѣришь Люся—ну да, были русскіе которые стыдились этого.

Стыдились что русскіе брали Парижъ и Берлинъ, что Суворовъ Италію завоевалъ.

Стыдились Пушкина, Достоевскаго, Толстого, Мендѣлѣева?...

Не вѣрится? А вотъ пришли новые люди.

Пришли и сказали—„Хай жи ве велика Украина“, а потомъ пришли бѣлоруссы, литовцы, калмыки, киргизы, татары... и всѣ стали требовать себѣ своей собственной и [непремѣнно „великой страны“.

Только мы русскіе не требовали великой Россіи.

Боялись ее. Вотъ такъ боялись какъ страшно смерти в глаза взглянуть, какъ страшно глядѣть на столбъ, читать „2093“ и считать выстрѣлы: раз... два... смерть

Говорили, толковали переживали... Думаете мало переживали до насъ люди Люся?—Много, И говорили и вѣрили. И по своему искренне и красиво...

А теперь? А теперь вотъ эти люди какъ и мы вѣи Россіи. Только они у разбитаго корыта своихъ надеждъ и упованій... Дни свои доживаютъ. Черствую корку хлѣба жуютъ и... говорятъ, говорятъ...

Слышали?—въ Варшавѣ новую партію ладятъ.

Правда, пока что,—еще довольно неопредѣленную. Писатели во вкусѣ „а Іа ключи“

№ 2093.

(этиюдъ современныхъ переживаній).

Вы Люся капризничаете сегодня с утра.

Васъ тяготитъ и послѣдняя не удача—получить какое нибудь мѣсто, и маленькій угар опьяненія танцемъ отъ вчерашняго вечера. Впрочем—вѣдь Вамъ вчера было скучно. Было такъ мѣло публики и такъ много своихъ личныхъ переживаній... Ну конечно они не давали Вамъ покоя. Не давалъ вамъ спать душной июньской ночью, когда мѣсяцъ глядитъ сквозь ели в окно, маленькій пушистый цыпленокъ котораго вы раздавили у сосѣдей...

У Васъ сейчасъ свои переживанія. Вамъ нѣтъ дѣла до чужихъ. С вечера вы ушли усталая и разбитая...

Ночь была звѣздная и ясная—сдѣла изъ такихъ когда такъ хочется жить. Хочется в поле выйти и идти далеко, далеко, далеко...

Вы слушаете? Вы заинтересовались чужими переживаніями?

Ах, Люся—сейчасъ слишкомъ много переживаютъ люди.—Помните Россію?

Вы тогда еще маленькой были и папа изображая лошадку „каталъ“ Васъ на колѣняхъ... А вечерній сумракъ колдовалъ в комнатѣ... лампадка горѣла у кіота, было тихо, спокойно и хорошо...

И люди были спокойные и хорошіе. А теперь вотъ всѣ мы изнервничались и вы, и я, и мама и папа. Что намъ за дѣло до чужихъ переживаній?

А вы пробовали когда-нибудь Люся заглянуть в нихъ? Вотъ послушайте что я вамъ разскажу сегодня.

Помните... вы танцевали, и довольно неумѣло пошлый и неряшливый шимми... стоналъ оркестръ, шумѣла толпа...

И вдругъ... Откуда-то с балкона,—рѣдкимъ, шелестящимъ диссонансомъ донеслись далекіе цокающіе выстрѣлы. Разъ, два, три... Вы слышали ихъ Люся?—

весь город.

Разболтанная жидкость издает невыразимо „пронзительное“ зловоние; случается что бочка протекает и тогда—тогда вы обезпечены удовольствием до утра.

Это одна сторона дѣла!

А в каких условиях протекает работа людей вынужденных добывать себѣ пропитаніе, этим по истинѣ, ужасным трудом? Каждую ночь, цѣлую ночь он на грязной веревкѣ опускает ведро в яму и черпая зловонную жидкость выливает ее в бочку.

Обыватель с ужасом зажимает нос, видя приближающуюся бочку и проклиная все и вся, за отравленные минуты, а рабочий не раздается с ней цѣлую ночь—ночи многих лѣт.

Через нѣсколько ночей такой работы, несчастные дѣлаются парями, их никуда не пускают, так как пропитанные зловоніем они сами являются источниками заразы и не стерпимаго запаха извержений.

Такой способ очистки выгребных ям кромѣ вышеуказанных грѣхов санитарнаго характера, имѣет еще одно неудобство, особо чувствительное в наше время—он очень дорог и при болѣе усовершенствованных способах может обходиться вдвое дешевле.

О практических выводах мы поговорим в слѣдующ. статьѣ.

КАСКАРИН

ЛЕПРЭНС

лечит

причины и послѣдствія

ЗАПОРА

Продается в аптеках и аптекарских складах

Один час в тюрьмѣ.

При вѣздѣ в город со стороны корецкаго шоссе, как раз против парка кн. Любомирских, возвышается большое здание—ровенская тюрьма. В виду того, что до сих пор на страницах ровенских газет ни разу ничего не говорилось про порядки и быт этого мѣста покаянія, пишущій эти строки, заручившись согласіем соотвѣтственных властей, посѣтил на днях это угрюмое, молчаливое зданіе. Послѣ совершения предвѣдѣнных формальностей я перешагнув двери открытыя дежурным надзирате-

отмычки“, Вербицкой, украинцы, литовцы, грузины...

Правда не договаривают вслух об этом: украинцы, бѣлорусы, мол и прочее такое..

Так вот Люся, знаете что? Я за них всѣх, не „дал бы одного того, что погиб у столба—2093.

Не знаю кто он был. Не интересуюсь этим. Знаю только я: шел и было ему зачѣм. И идя знал, что идет во имя чего-то, знал чѣм рискует.

Знал что вот есть такая зеленая полоска, а там столбики бѣленькіе, чистенькіе и номера на них 2000...2050...2093..

Знал что мѣсяц свѣтит ясно и что часовой близко, и что надо до необходимости надо идти...

А потом чувствовал видѣл как люди на конях взмыленные наклонялись и шашками взмахивали... а потом?

Вот об этом-то трудно говорить Люся.

Быть может это странно и невѣрно—но мнѣ кажется, что он не чувствовал физической боли.

Говорят перед смертью много думают. Может быть так.

лем—ключником, очутился в кабинетѣ начальника тюрьмы г. Сурминскаго, который весь ма охотно показал мнѣ вѣтренное ему помѣщеніе, ознаменованное с царскими там порядками.

Как оказывается, ровенская тюрьма сейчас переживает своего рода „квартирный кризис“. Помѣщеніе предназначено для 200 арестантов в силу необходимости вмѣщает сейчас свыше 350 человек. Большинство находящихся в ровенской тюрьмѣ заключенных—состоят из подслѣдственных арестантов, количество же лиц, отбывающих наказаніе выражается в 20 проц. всего количества, так как большинство лиц, присужденных к наказанію перевозятся в другіе болѣе обширныя тюрьмы. Что касается подраздѣленія по національностям и религіям, то в ровенской тюрьмѣ 2-3 проц. составляют лица іудейскаго исповѣданія, 20 проц. р.-катол. а остальное же количество состоит из лиц православнаго исповѣданія, среди послѣдних, заключенные состоятъ исключительно из украинцев. Русских, т. е. великоросов в тюрьмѣ вовсе нѣтъ. Большинство заключенных, главным же образом лица, отбывающія наказанія обучаются различным ремеслам под руководством пригласенных мастеров-специалистов. С этой цѣлью при ровенской тюрьмѣ дѣйствуют образцово поставленные столярская, сапожная и кузнечная мастерскія; слабѣе дѣйствует портняжеская мастерская.

При тюрьмѣ ведется также сельское хозяйство на участкѣ принадлежащем ей и находящемся вблизи Нового Двора. При тюрьмѣ имѣется аптека, а также больница на 12 кроватей, находящаяся в вѣдѣніи д-ра Шмигельскаго. Библиотека пока нѣтъ, на большинство редакцій присылает для пользования арестантов свои газеты, послѣднія находятся в вѣдѣніи начальника тюрьмы.

Тюремнаго патроната пока нѣтъ, но как нам объяснил начальник тюрьмы проектируется организація при одном из ровенских благотворительных обществ тюремной секціи. Слѣдует замѣтить, что скорѣйшая организація таковой является крайне желательной.

При тюрьмѣ находится толь-

колько... а радость ободряет.

Вот послѣ этого, придут люди и старенькій попок с сѣдѣной бородкой. Взмахнет кадилом у креста, и загнусавит дьякон: „О российском челоѣкѣ Господу помолимся“

А вы Люся—веселенькая курсистка (только курсы-то ваши давно закрыты)—переглянетесь с своим спутником и прочтете на крестѣ: № 2093.

И тогда вспомните раздавленнаго цыпленка и скучное шимми и измученную танцем оголенную толпу, и три выстрѣла, и размѣренные...

И тогда Вам станет стыдно. Стыдно своих маленьких, личиных переживаній. И захочется больших и красивых. И тогда осѣня себя большим крестом, отчетливо положенным, кладяземной поклон, повторите вслѣд за попомом, с сѣренькой бородкой: „О Российском челоѣкѣ, Господу Богу помолимся“.

С. В.-ий.

ко р.-кат. часовня, православной же,—несмотря, что количество православных арестантов значительно большее—нѣтъ.

Желая пополнить этот пробѣл, начальником тюрьмы г. Сурминским возбуждено ходатайство о назначеніи в тюрьму постоянного священника православнаго исповѣданія. Из числа всѣх заключенных 70 проц. составляют уголовные преступники, остальное же количество состоит из политических преступников, т. е. из коммунистов и лиц, занимавшихся шпионажем. Заключенных кормят три раза в день; утром кофе с хлѣбом (большим—молоко и булка) обѣд и ужин. Порція обѣда вполне достаточная. Судя по любезно предложенной мнѣ пробѣ обѣда, можно утверждать, что обѣд как по размѣру порціи, так и ее количеству вполне удовлетворяет своему назначенію.

Малолѣтніе преступники содержатся в отдѣльной комнатѣ. Отдѣльно содержатся также и политическіе преступники.

Послѣ окончанія постройки третьяго этажа там будет устроена специальная школа для малолѣтних; проектируется также организація хора, оркестра и любительских спектаклей.

Пробыв в тюрьмѣ свыше часу, осмотрѣвъ ее и ознакомившись со всѣми деталями, и попрощавшись с любезным начальником тюрьмы я оставил вѣренное его надзору зданіе.

В Циркѣ.

Прибывшій сюда на нѣсколько гастролей циркъ „Колибри“ под дирекціей 80 сантиметрового лилипута г. Сикорскаго, пользуется у мѣстной публики замѣтным успѣхом. Из программы первых трех дней слѣдует отмѣтить изысканную исполнительницу упражненій на трапеціи г-жу Басю Басинскую, элегантных жонглеров г. г. Самеос, исполняющих свои номера при одновременном исполненіи танцев. Успѣхом также пользуется, поражающій гибкостью своих костей мефистофель (клишник) г. Сусликов и народный русскій дуэт лапотников г. г. Сусликовых, вызывающих илпленіем своих чашущек и народных пѣсней вполне заслуженные единодушные аплодисменты

только... а радость ободряет. Вот послѣ этого, придут люди и старенькій попок с сѣдѣной бородкой. Взмахнет кадилом у креста, и загнусавит дьякон: „О российском челоѣкѣ Господу помолимся“

А вы Люся—веселенькая курсистка (только курсы-то ваши давно закрыты)—переглянетесь с своим спутником и прочтете на крестѣ: № 2093.

И тогда вспомните раздавленнаго цыпленка и скучное шимми и измученную танцем оголенную толпу, и три выстрѣла, и размѣренные...

И тогда Вам станет стыдно. Стыдно своих маленьких, личиных переживаній. И захочется больших и красивых. И тогда осѣня себя большим крестом, отчетливо положенным, кладяземной поклон, повторите вслѣд за попомом, с сѣренькой бородкой: „О Российском челоѣкѣ, Господу Богу помолимся“.

Но гвоздем всей программы является труппа лилипутов, наибольшій из которых не превышает роста 1 метра. Труппа эта, исполняет одноактные оперетки. В первые три дня успѣшно исполнена была ими... одноактная оперетка: „Свадьба на Повислѣ“... Среди отдѣльных номеров программы лилипутами были исполнены также нѣсколько отдѣльных номеров.

Со вторника начинаются новыя дебюты, а именно: упражненія на римских кольцах—г. г. Архиповых: Эквилибристка на проволоках г. Стася, а также г. Сломинским будут демонстрированы дресированныя бѣлыя крысы.

В дальнѣйшем программа будет измѣняться каждыя четыре дня.

Нападенія на польскія пограничныя вышки.

Из приграничной полосы сообщают о бывшем 13 июля случѣ нападенія на сторожевую вышку польской пограничной стражи. Стоящій на посту, часовой замѣтил лежащую недалеко от конюшни жестянную коробку, с фитилем длинною в 28 метров. Немедленно о находкѣ было сообщено ближайшей саперной части. Прибывшіе саперы опредѣлили, что обнаруженная бомба, начинена взрывчатым веществом небывалой силы. В ночь с 14 на 15 июля между пограничными столбами №№ 728 и 729 диверсионная банда в составѣ 25 человек пыталась перейти границу и произвести нападеніе на вышку № 5.

Нападавшіе были вооружены винтовками, одним пулеметом и ручными гранатами. Нападавшіе, отступая, отстрѣливались. Вышка № 5 обратилась по телефону с просьбой о присылкѣ помощи на соседнюю вышку № 4, и только при содѣйствіи прибывшаго отряда, бандиты под перекрестным огнем вынуждены были отступить. Отступив они, засѣли в заранѣе приготовленных окопах и продолжали перестрѣлку до утра, затѣм вся банда скрылась на совѣтской территоріи.

Рыцарскій турнир.

В пятницу 17 июля гулявшіе по ул. 3 Мая были зрителями, „рыцарскаго турнира“ происходившаго на тротуарѣ вблизи гостиницы „Белгія“. Участниками этого побоища были мѣстные жители Герш Хыгер, проживающій по ул. Кляшторной и двое юношей Мойше и Лейба Шайн. В стонѣ же смиренно стоялъ предмет турнира—черноокая Бейля Балагула. Как видно молодежи, обладающей болѣе свѣжими силами, сбивалась уже торжествовать побѣду над своим менѣе сильным и менѣе поворотливым врагом, но вмѣшавшаяся в самый разгар сраженія полиція приостановила турнир, оставив повидимому возникшій спор между дуэлянтами не разрѣшенным.

Участники „турнира“ были доставлены в полицейскій комиссаріат, гдѣ дали совершенно противоположныя показанія.

Степенный Герш Хыгер, выйдя на прогулку из своего дома по Кляшторной улицѣ д. № 40 обратил вниманіе на рыдающую на улицѣ Бейлю Балагулу. Спрошенная о причинѣ слез, повѣдала привѣвшему участіе „всѣх“ торговленников „обывателей“, что только что она избивалась в неизвѣстном направленіи от назойливых приставаній

Жуанов, которые принуждая идти вмѣстѣ, даже порядочно ее избивали.

Новый утѣшитель, со своей стороны не применивъ воспользоваться удобным случаем. Утѣшив плачущую, он пригласил ее слѣдовать за ним, но дойдя до гостиницы „Белгія“ они встрѣтились там с упомянутыми выше назойливыми „укажерами“ братьями Шайн, которые при видѣ идущей парочки, скинули с себя пиджаки, намѣреваясь вновь напасть на чернооку Бейлю. Опекун ей по этому вынужден был защищая женщину, принять бой и вступить с двумя молодыми рыцарями в рукопашный турнир, привлекшій вниманіе гулявшей публики и полицейскаго, прекратившаго сраженіе. Совѣтъ другое показаніе противорѣчащее изложенному выше дали братья Шайны, один из них, а именно Мойше Шайн заявил, что проходя в роковой для него день по улицѣ 3-го Мая, он встрѣтил около гостиницы „Белгія“ направляющуюся туда парочку, при чем сопровождалъ дѣвушку Г. Хыгер неожиданно напад на него и без всякаго повода стал наносить ему удары, заявив что бьет за то что ранѣе он Шайн нанес оскорбленіе Бейлѣ.

В драку эту вмѣшался брат Шейна Лейб.

Оба брата категорически заявляют, что упомянутую чернооку Бейлю, они увидѣли впервые...

Интересно, кто же из этих участников уличнаго турнира прав а кто виноват?..

ПЕРЛОВЫЙ КРЕМ

ПАСТА
ДЛЯ
ЗУБОВ

Ihnatowicz Lwów

ТРЕБУЙТЕ
ПОВСЮДУ

Охота за бѣшенною кошкой.

Бѣшенныя собаки явленіе сравнительно частое, но бѣшенныя кошки попадаютсѣ значительно рѣже.

16 іюля вѣзбѣсившаяся неизвестно кому принадлежащая кошка внесла большой и вполнѣ почитанный переполох на Томаровской улицѣ.

Упомянутая кошка искусав шесть котов и собаку в домах №№ 80 и 82, набросилась на 6-ти лѣтняго Аркадія Борановскаго и мастера вого 14 лѣтняго Максима Загорчука проживавших в тѣх же домах и покусала их. На мѣсто происшествія явились власти общественной безопасности и городской гильды со своим возом. Началась облава при содѣйствіи обитателей этой улицы. В результатѣ поймано 6 искусанных кошек, которые по опредѣленію ветеринарнаго врача, как уже зараженные, были убиты. Собака временно оставлена под наблюденіем (взата на цѣпь). Искусанные Барановскій и Загорчук отправлены в больницу в г. Львов. Виновница всего происшествія—рыжая бѣшенная кошка, перескакивая через заборы, скрылась в неизвѣстном направленіи. Продолжительные поиски не увѣнчались пока результатом.

ПИВО

самый адовый, полезный и излюбленный напиток за последнее время, благодаря установившимся в отдельной продаже высоким ценам—стало совершенно недоступным для широких слоев потребителей и любителей пива!

А К Ц. О Б Щ.

„БЕРГШЛОСС“

В РОВНО

желая сделать свое прекрасное и вкусное пиво **ДОСТУПНЫМ** назначило, начиная от 15-VII.1925 года нижеследующия небывало—низкия цены:

за бутылку пива — 35 гр.

за куфель пива — 15 гр.

Для желающих доставка на дом по 10 бутылок — Телефон № 69. —

ШОКОЛАД

КОНФЕТЫ

ПАРОВАЯ ФАБРИКА

КОНФЕКТ И ШОКОЛАДА

„ФОРТУНА НОВА“

вл. К. АВДИКОВИЧЕВОЙ (раньше „ФОРТУНА“) Львов, ул. Кордецкого № 23.

сб. дом. Телеф. 26—14 (бечная ул. Корел. Явниг)

Предлагает свои великопильныя изделия

Требуйте всюду наши конфеты и шоколад Во Львовѣ также можно получить в нашем магазинѣ по ул. Русской № 1 а равно и в Ровно по улицѣ Понатовскаго № 4, и ул. 3 Мая 76 г. Виктора Камермана. Цены доступныя



Для развлечения и торжеств!

Фейерверки, бенгальские огни, бумажные фонари, воздушные шары, конфетти, серпантин, ружья для серпантина и много др. сюрпризов

E. WOŁK

Warszawa, ul. Sto Jerska 36 m. 4.
1 эт. фронт, тел. 120-45 vis-à-vis
Парка Красинских

КАНЦЕЛЯРИЯ

Ровенск. Русской Гимназии

(ул. Мицкевича 46)

во время летних каникул будет открыто ежедневно, кроме воскресных и праздничных дней от 10-12 ч дня

Директор гимназии А. ЮШКЕВИЧ,

Д-р ЛЯШЕВСКИЙ

сифилис (606-914)

и кожные венерические

Прием мужчин 8—11/2; 5—7/2

женщин 5—6

Улица 3-го мая

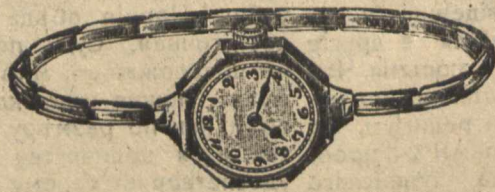
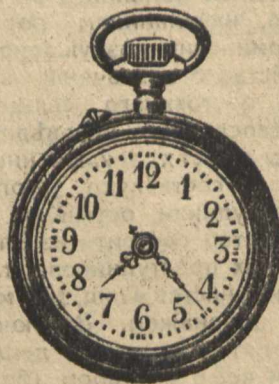
№ 55.



Фортепиано
Піаніно
Фисгармоніи

первоазиатских фабрик по различным ценам
Дешевле продаю за наличный
Покупаю и обмениваю
Lwów, Pańska 21 HANAK
Telefon 35-45

ПЕРВЫЙ ИСТОЧНИК ШВЕЙЦАРСКИХ ЧАСОВ за 6,50 злотых



Высылаем почтой по письменному требованию (без задатка) мужские, швейцарские, никелированные, элегантные, карманные часы с хорошим механизмом с брелком за 6,50 зл.

Часы с брелком лучшего сорта вырегулированные, плоские с никелевой крышкой 7 зл. 50 гр.

Никелевые массивные часы с секундником (с ясным и равномерным ходом, хороший механизм зл. 9—10 вместе с брелком)

Мужские часы никелевые стальные, плоские элегантные 13-14,50 вместе с брелком.

Часы известной фирмы „MOSER“ анкер на камнях плоские, вырегулированные чисто никелированные или стальные 2 футляра на механизм зл. 15 и 17 вместе с элегантным брелком с гарантией за ход

Закрывают массивные часы никелевые с металлическим футляром на стеклышко и с большими футлярами на механизм, вместе с элегантным брелком чистого белого металла (настоящая имитация серебра) Зл. 9,50 10,50 и 12,50.

Часы карманные никелированные или стальные плоские известной фирмы

„Сума“ оригинально-швейцарские, анкер на камнях зл. 25 лучшего сорта 28,50

Закрывают и карманные позолоченные часы настоящая имитация золота, плоские элегантные, анкер на камнях с гарантией за ход Зл. 17—21 и 24.

Часы-браслетка мужские, с кожаной браслеткой Зл. 9,50 и 12.

Часы-браслетка мужские, четырехгранные с секундником и свѣтящимся циферблатом, элегантные с широкой кожаной браслеткой, цилиндр на камнях Зл. 13 и 14,50.

Часы мужские, ручные анкер на камнях с свѣтящимся циферблатом и секундником Зл. 15—17 и 19,50.

Мужские часы-ручные „Rektangio“—самый модный с продолговатым шлифованным стеклом и таким же циферблатом, никелевые, серебряные или позолоченные (настоящая имитация золота) Зл. 16—18 лучшего исполнения, анкер с гарантией за ход Зл. 22—27 и 32.

БЕЗПЛАТНЫЕ ПРЕМИИ.

В качестве премии даем к каждому карманным часам элегантный брелок, к каждому браслетным часам элегантную браслетку самого лучшего качества.

Часы браслетка дамские ник.фанта элегантные с шелковой или с кожаной браслеткой Зл. 12—13,50 и 15.

Часы браслетка дамские, с элегантной шелковой или кожаной браслеткой, серебряной или позолоченной—настоящая имитация золота. Зл. 17—19,50 и 28.

Часы браслетка дамские, с растяжной на пружинках браслеткой серебряные или позолоченные—настоящая имитация золота. Цена Зл. 15—17—19 и 22 с гарантией за прочность позолотки.

ВЫСЫЛАЕТСЯ ПОЧТОЙ НАЛОЖНЫМ ПЛАТЕЖОМ БЕЗ ЗАДАТКА.

Без риска Если наши часы не понравятся покупателю, принимаем их обратно для обмена на другие Упаковку и пересылка за счет заказчика.

СПЕЦИАЛЬНАЯ УСЛУГА.

Предложения просим адресовать к известной и славящейся фирме.

„Regulator“

Warszawa ul. Śliska 32 skrz. poczt. 287.

Иллюстрированный каталог и проспект часов ювелирной галантереи высылаем по требованию совсем бесплатно.

Внимание публики!

В первоклассном обувном магазинѣ

Бр. И. и Я. Либерман

ул. 3-го Мая 93 соб. дом

К ЛѢТНЕМУ СЕЗОНУ

получен свѣжій большой выбор всевозможной ИЗЯЩНОЙ

— — — ОБУВИ послѣдняго слова моды — — —

НАИЛУЧШИХ ЗАГРАНИЧНЫХ И ВАРШАВСКИХ ФИРМ

Цѣны виѣ всякой конкуренціи

ПРИХОДИТЕ УБѢДИТЬСЯ!

Женщина-врач

М. Л. ТРУБАЧ

Болѣзни кожныя и венерическія

Прием от 9—1 и от 4—7

ул. ПИЛСУДСКАГО № 1

Женщина-врач

Пук-Храмой

болѣзни

женскія и акушерство

прием от 10—1 и 4—6.

ул. 3 Мая 147, около переѣзда

Maluje

suknie, szale,

torebki, kapelusze.

Artystka—malarka

EUGENJA MEJRO

LUCK, SKORUPKI 3.